

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
на ХЗ ПАНАЙОТ ВОЛОВ АД
за годината, завършваща на 31 декември 2011

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Бележки	2011	2010	НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Бележки	2011	2010
		BGN '000	BGN '000			BGN '000	BGN '000
А. Разходи				Б. Приходи			
1. Намаление на запасите от продукция		6		1. Нетни приходи от продажби, в т.ч:	8	280	358
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.:		222	339	а) продукция		179	252
а) суровини и материали	3	107	167	б) стоки		2	
б) външни услуги	4	115	172	в) услуги		99	106
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	5	108	110	2. Увеличение на запасите от продукция			7
а) разходи за възнаграждения		91	95	3. Други приходи	9	126	176
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:		17	15				
- осигуровки, свързани с пенсии		12	12	Общо приходи от оперативна дейност		406	541
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:		46	32				
а) разходи за амортизация	11	46	32				
5. Други разходи, в т.ч.:	6	36	84	4. Други лихви и финансови приходи, в т.ч:		1	
а) балансова стойност на продадените активи		1		а) приходи от предприятия от група		1	
Общо разходи за оперативна дейност		418	565	Общо финансови приходи	10	1	0
6. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:		19	21				
а) разходи, свързани с предприятия от група		14	14				
Общо финансови разходи	7	19	21				

ХЗ Панайот Волов АД
Годишен финансов отчет
Доклад на независимия одитор
31 декември 2011 година

7. Печалба от обичайна дейност			5. Загуба от обичайна дейност	30	45	
	Общо разходи	437	586	Общо приходи	407	541
8. Счетоводна печалба			6. Счетоводна загуба	30	45	
9. Разходи за данъци от печалбата	25	0	0			
10. Печалба			7. Загуба	30	45	
	Всичко	437	586	Всичко	437	586

Отчетът за приходите и разходите следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет, посочени от страница 9 до страница 33

Дата: 22.03.2012 г.

Съставител:

(Кирил Кирилов)

Заверил съгласно одиторски доклад:



0264 Нели
Шопова
Регистриран одитор



Ръководител:

(Иван Таслев)

Регистриран одитор
Нели Шопова

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
на ХЗ ПАНАЙОТ ВОЛОВ АД
за годината, завършваща на 31 декември 2011

			2011			2010
			BGN '000			BGN '000
Бележки	Постъпления	Плащания	Нетен поток	Постъпления	Плащания	Нетен поток
А. Парични потоци от оперативна дейност						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	374	212	162	555	381	167
Парични плащания на персонала и за социално осигуряване		106	(106)		113	(113)
Платени/възстановени данъци върху печалбата и ДДС		25	(25)		21	(21)
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и др.		1	(1)		1	(1)
Други парични потоци от основна дейност		9	(9)		7	(7)
Парични потоци от оперативната дейност	374	353	21	555	523	32
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност						
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи					20	(20)
Парични поток в инвестиционната дейност					20	(20)
В. Парични потоци от финансова дейност						
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми		33	(33)			
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други		1	(1)		1	(1)
Плащания на задължения по лизингови договори		5	(5)		5	(5)
Парични потоци във финансовата дейност		39	(39)		6	(6)
Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)	374	392	(18)	555	549	(6)
Парични средства и парични еквиваленти на 1 януари			21			15
Парични средства и парични еквиваленти на 31 декември	15		3			21

Отчетът за паричните потоци следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет, посочени от страница 9 до страница 33

Дата: 22.03.2012 г.

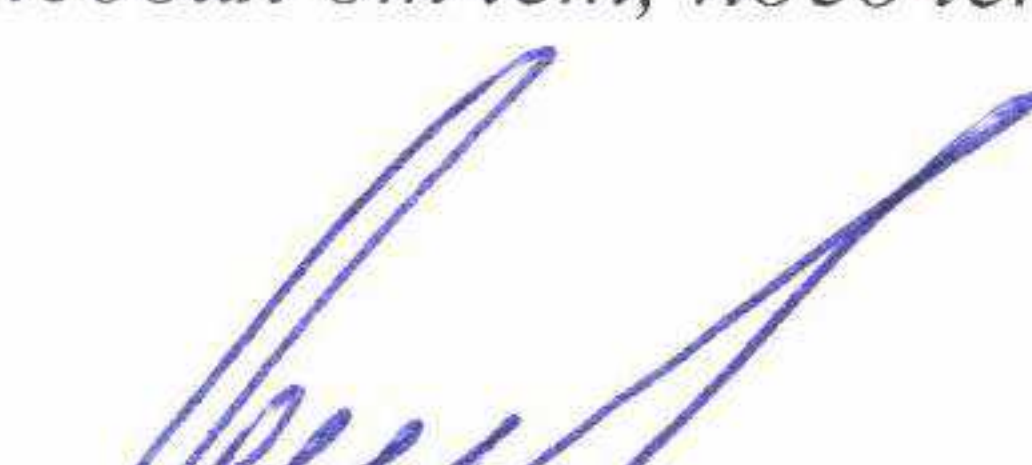
Съставител: 
(Кирил Кирилов.)

Заверил съгласно одиторски доклад:



0264 Нели
Шопова
Регистриран одитор



Ръководител: 
(Иван Таслев)

Регистриран одитор
Нели Шопова

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
на ХЗ ПАНАЙОТ ВОЛОВ АД
към 31 декември 2011

АКТИВ	Бележки	2011	2010	ПАСИВ	Бележки	2011	2010
		BGN '000	BGN '000			BGN '000	BGN '000
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи				А. Собствен капитал			
<i>I. Дълготрайни материални активи</i>				<i>I. Записан капитал</i>		163	163
1. Заеми и сгради, в т.ч.:		1942	1966	<i>II. Резерв от последващи оценки</i>		132	132
- земи		562	562	<i>III. Резерви</i>			
- сгради		1380	1 404	1. Законови резерви		17	17
2. Машини, производствено оборудване и апаратура		153	160	2. Други резерви		1512	1512
3. Съоръжения и други		160	175	<i>Общо за група IV:</i>		1529	1 529
4. Дълготрайни материални активи в процес на изграждане		35	35	<i>IV. Натрупана загуба от минали години</i>		(45)	
<i>Общо за група I:</i>		2290	2 336	<i>V. Текуща печалба (загуба)</i>		(30)	(45)
<i>II. Дългосрочни финансови активи</i>				<i>Общо за раздел А:</i>	18	1749	1779
1. Акции и дялове в предприятия от група		9	9	Б. Провизии и сходни задължения			
2. Предоставени заеми на предприятия от група		6		1. Провизии за данъци, в т.ч.:		19	19
<i>Общо за група II:</i>		15	9	- отсрочени данъци	25	19	19
<i>Общо за раздел Б:</i>	11	2305	2 345	<i>Общо за раздел Б:</i>		19	19
В. Текущи (краткотрайни) активи				В. Задължения			
<i>I. Материални запаси</i>				1. Задължения към доставчици, в т.ч.:		150	159
1. Суровини и материали		114	112	до 1 година		150	159
2. Продукция и стоки, в т.ч.:		16	22	2. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:	19	571	587
- продукция		16	22	до 1 година		458	447
<i>Общо за група I:</i>	12	130	134	над 1 година		113	140
<i>II. Вземания</i>				3. Други задължения, в т.ч.:		153	185
1. Вземания от клиенти	13	2	35	до 1 година		150	175
				над 1 година		3	10

ХЗ Панайот Волов АД
Годишен финансов отчет
Доклад на независимия одитор
31 декември 2011 година

2. Вземания от предприятия от група	14	146	133	- към персонала, в т.ч.:	20	8	31
3. Други вземания	15	54	58	до 1 година		8	31
Общо за група II:		202	226	- осигурителни задължения, в т.ч.:	21	3	33
III. Парични средства				до 1 година		3	33
- брой		2	19	- данъчни задължения, в т.ч.:	22	114	91
- в безсрочни сметки (депозити)		1	2	до 1 година		114	91
Общо за група III:	16	3	21	- задължения по лизингови договори, в т.ч.:	23	9	15
Общо за раздел В:		335	381	до 1 година		6	5
				над 1 година		3	10
				- други задължения в т.ч.	24	19	15
				до 1 година		19	15
Г. Разходи за бъдещи периоди	17	2	3	Общо за раздел В, в т.ч.:		874	931
				до 1 година		758	781
				над 1 година		116	150
СУМА НА АКТИВА		2642	2729	СУМА НА ПАСИВА		2642	2729

Счетоводният баланс следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет, посочени от страница 9 до страница 33

Дата: 22.03.2012 г.

Съставител:

(Кирил Кирилов.)

Заверил съгласно одиторски доклад:



Ръководител:

(Иван Таслев)

Регистриран одитор
Нели Шопова

ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
на ХЗ ПАНАЙОТ ВОЛОВ АД
за годината, завършваща на 31 декември 2011

Показатели	Бележки	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Законови	РЕЗЕРВИ		Други резерви	Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
						Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт		Неразпределена печалба	Непокрита загуба		
		BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000
1. Салдо към 01 януари 2011		163		132	17			1 512		0	(45)	1779
2. Финансов резултат за текущия период										(45)	(30)	(75)
3. Покриване на загуба												
4. Собствен капитал към 31 декември 2011	19	163		132	17			1512		(45)	(30)	1749

Отчетът за промените в собствения капитал следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от финансовия отчет, посочени от страници 9 до страница 33

Дата: 22.03.2011 г.

Съставител:

(Кирил Кирилов)

Заверил съгласно одиторски доклад:

(Своеручен подпис)

0264 Нели Шопова
Регистриран одитор



Ръководител:

(Иван Таслев)

Регистриран одитор
Нели Шопова

До
Акционерите
на ХЗ "Панайот Волов" АД
гр. Шумен

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на ХЗ "Панайот Волов" АД, включващ счетоводен баланс към 31 декември 2011 година, отчет за приходите и разходите, отчет за промените в собствения капитал и отчет за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни бележки.

Отговорност на ръководството за финансовите отчети

Ръководството е отговорно за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, както и за такава система за вътрешен контрол, каквато то определи като необходима за изготвянето на финансов отчет, който да не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, базирано на извършения от нас одит. Нашият одит беше проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните норми, както и одитът да бъде планиран и проведен, така че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одитора взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и приемливостта на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас квалифицирано одиторско мнение.

База за изразяване на квалифицирано мнение

1. В баланса на дружеството към 31 декември 2011 година са представени вземания на стойност 202 хил.лева (2010 година: 226 хил.лв.). На база на съществуващата към момента информация, ние не бяхме в състояние да получим достатъчни и надеждни доказателства, за да се уверим във възстановимата стойност на част от тези вземания от предприятия от групата в размер на 146 хил.лева (2010 година: 133 хил.лв.) и други вземания в размер на 54 хил.лева (2010 година: 58 хил.лв.). Също така, ние не бяхме в

състояние да определим, дали е необходимо да се направят корекции за тези вземания за текущия финансов резултат и неразпределената печалба за годината приключваща на 31 декември 2011 година.

2. Така както е посочено в бележка 19 от годишния финансов отчет, към 31 декември 2011 година са отчетени задължения към предприятия от групата на стойност 571 хил.лева (2010 година: 587 хил.лв.), като за тях не получихме потвърждение от кредиторите, както и не бяхме в състояние да се убедим в достатъчна степен на сигурност относно размера на тези задължения и евентуалното им подценяване, включително чрез прилагането на алтернативни одиторски процедури.
3. В баланса на дружеството към 31 декември 2011 година са представени наличности на суровини и материали на стойност 114 хил.лева (2010 година: 112 хил.лв.), като голямата част от тях са обездвижени. На база на съществуващата към момента информация, ние не бяхме в състояние да получим достатъчни и надеждни доказателства, за да се уверим във възстановимата стойност на тези материални запаси. Също така, ние не бяхме в състояние да определим, дали е необходимо да се направят корекции от обезценка за тези запаси за текущия финансов резултат и неразпределената печалба за годината приключваща на 31 декември 2011 година.

Квалифицирано мнение

По наше мнение с изключение на възможните ефекти от въпросите, описани в точки 1,2 и 3 от параграф „База за изразяване на квалифицирано мнение“, финансовия отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти финансовото състояние на ХЗ "Панайот Волов" АД към 31 декември 2011 година, както и неговите финансови резултати от дейността и паричните му потоци за годината завършваща тогава, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания

В съответствие с изискванията на българския Закон за счетоводството (чл.38, пар.4) ние сме се запознали с годишния доклад на ръководството за дейността на дружеството за отчетната 2011 година. Този доклад не представлява част от годишния му финансов отчет за същия период. Отговорността за изготвянето на този годишен доклад за дейността се носи от ръководството на дружеството. Историческата финансова информация, предоставена в годишния доклад за дейността, съответства във всички съществени аспекти на информацията, представена и оповестена във финансовия отчет на дружеството към 31 декември 2011 година, изготвен в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия.

17.04.2012 година
бул. Двадесет и трети пехотен шипченски полк №7
гр. Казанлък

Регистриран одитор:
/Нели Шопова/

